

such negotiations from time to time.

2. (a) Negotiations under this Article may be carried out on a selective product-by-product basis or by the application of such multilateral procedures as may be accepted by the contracting parties concerned. Such negotiations may be directed towards the reduction of duties, the binding of duties at then existing levels or undertakings that individual duties or the average duties on specified categories of products shall not exceed specified levels. The binding against increase of low duties or of duty-free treatment shall, in principle, be recognized as a concession equivalent in value to the reduction of high duties.

(b) The contracting parties recognize that in general the success of multilateral negotiations would depend on the participation of all contracting parties which conduct a substantial proportion of their external trade with one another.

3. Negotiations shall be conducted on a basis which affords adequate opportunity to take into account:

- (a) the needs of individual contracting parties and individual industries;
 - (b) the needs of less-developed countries for a more flexible use of tariff protection to assist their economic development and the special needs of these countries to maintain tariffs for revenue purposes; and
 - (c) all other relevant circumstances, including the fiscal, developmental, strategic and other needs of the contracting parties concerned."
- (ii) Subject to the provisions of paragraph 8(a) of this Protocol, the number of this Article shall be changed to XXIX.

Y.

Article XXXI shall be amended as follows:

(i) The words "paragraph 12 of Article XVIII, or of" shall be inserted immediately following the words "the provisions of" in the first sentence.

(ii) The words "on or after 1 January 1951" in the first sentence, and the commas

skiftende behov. DE KONTRAHERENDE PARTER kan derfor fra tid til anden søge sådanne forhandlinger iværksat.

2. a) Forhandlinger i henhold til denne artikel kan gennemføres vare for vare eller ved anvendelse af sådanne flersidige fremgangsmåder, som de pågældende kontraherende Parter måtte godkende. Sådanne forhandlinger kan tilsigte en nedsættelse af toldsatter, binding af toldsatter på ét gældende niveau eller tilsagn om, at enkelte toldsatter eller de gennemsnitlige toldsatter for nærmere angivne varegrupper ikke skal overstige nærmere angivne størrelser. Binding mod forhøjelse af lave toldsatter eller af toldfrihed skal i princippet anerkendes som en indrømmelse af samme værdi som en nedsættelse af høje toldsatter.

b) De kontraherende Parter erkender, at flersidige forhandlingers heldige gennemførelse i almindelighed vil afhænge af, om alle kontraherende Parter, hvis indbyrdes handel udgør en væsentlig del af deres udenrigshandel, deltager deri.

3. Forhandlinger skal føres på et grundlag, som åbner fornøden adgang til at tage følgende i betragtning:

- a) enkelte kontraherende Parters og enkelte erhvervsgrænes behov;
 - b) mindre udviklede landes behov for en smidigere udnyttelse af toldbeskyttelsen med det formål at understøtte deres økonomiske udvikling og disse landes særlige behov for af fiskale hensyn at opretholde told; og
 - c) alle øvrige i betragtning kommende omstændigheder, herunder den pågældende kontraherende Parts fiskale, udviklingsmæssige, strategiske og andre behov."
- ii) Forsåvidt det ikke er i strid med bestemmelserne i paragraf 8 a) i nærværende protokol ændres denne artikel til artikel XXIX.

Y.

Artikel XXXI ændres som følger:

i) Ordene „artikel XVIII, paragraf 12,“ indsættes i første punktum umiddelbart efter ordene „bestemmelserne i“.

ii) I første punktum udgår ordene „fra og med 1. januar 1951“.